



MANUEL D'UTILISATION ET D'INSTALLATION

CLIMATISEUR MOBILE

CP35P5B

CONTENU

Précautions de sécurité

Précautions de sécurité.....	01
------------------------------	----

Instructions d'installation

Préparation.....	09
Avis de conception.....	09
Plage de température ambiante pour le fonctionnement de l'unité	09
Installation du tuyau d'échappement.....	09
Choisir le bon emplacement.....	10
Installation recommandée	10
Informations sur la cote énergétique.....	10
Comment rester au frais avec un nouveau climatiseur portable.....	11
Outils nécessaire	11
Accessoires.....	11
Kit d'installation de fenêtre.....	12
Installation.....	14

Mode d'emploi

Fonctionnalités du panneau de commande	16
Instructions d'utilisation	17
Autres fonctionnalités	18

Entretien

Précautions de sécurité	20
Nettoyage du filtre à air	20
Nettoyage de l'appareil	20
Rangez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.....	21

Conseils de dépannage

Conseils de dépannage	22
Mise en Rebut	22

Précautions de sécurité

Il est très important que vous lisiez les précautions de sécurité avant l'utilisation et l'installation. Une installation incorrecte due au non-respect des instructions peut entraîner des dommages ou des blessures graves.

La gravité des dommages ou blessures potentiels est classée comme AVERTISSEMENT ou ATTENTION.

Explication des symboles



AVERTISSEMENT

Le mot d'avertissement indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



PRUDENCE

Le mot d'avertissement indique un danger présentant un faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

Lisez attentivement et attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser/de mettre en service l'appareil et conservez-le à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour une utilisation ultérieure !



AVERTISSEMENT

. L'installation doit être effectuée conformément aux instructions d'installation. Une installation incorrecte peut provoquer une fuite d'eau, une décharge électrique ou un incendie.

. Utilisez uniquement les accessoires et pièces fournis et les outils spécifiés pour l'installation. L'utilisation de pièces non standard peut provoquer une fuite d'eau, une décharge électrique, un incendie et des blessures ou des dommages matériels.

. Assurez-vous que la prise que vous utilisez est mise à la terre et possède la tension appropriée. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche de mise à la terre à trois broches pour protéger contre les décharges électriques. Les informations sur la tension se trouvent sur la plaque signalétique de l'appareil.

. Votre appareil doit être utilisé dans une prise murale correctement mise à la terre. Si la prise murale que vous avez l'intention d'utiliser n'est pas correctement mise à la terre ou protégée par un fusible temporisé ou un disjoncteur (le fusible ou le disjoncteur nécessaire est déterminé par le courant maximal de l'appareil. Le

courant maximal est indiqué sur la plaque signalétique située sur l'appareil), demandez à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée.

. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides ou pieds nus.

. Si le climatiseur est renversé pendant son utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le immédiatement de l'alimentation secteur. Inspectez visuellement l'appareil pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Si vous pensez que l'appareil a été endommagé, contactez un technicien ou le service client pour obtenir de l'aide.

. En cas d'orage, l'alimentation doit être coupée pour éviter d'endommager l'appareil en raison de la foudre.

. Votre climatiseur doit être utilisé de manière à être protégé de l'humidité, par exemple de la condensation, des éclaboussures d'eau, etc. Ne placez pas et ne stockez pas votre climatiseur dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans l'eau ou tout autre liquide.

. Débranchez immédiatement l'appareil si cela se produit.

. Installez l'appareil sur une surface plane et solide. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des dommages ou des bruits et vibrations excessifs.

. L'appareil doit être maintenu libre de toute obstruction pour assurer son bon fonctionnement et atténuer les risques de sécurité.

- . Ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation et n'utilisez pas de rallonge pour alimenter l'appareil.
- . Ne partagez pas une seule prise avec d'autres appareils électriques.
- . Une alimentation électrique inadéquate peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- . N'installez pas votre climatiseur dans une pièce humide comme une salle de bain ou une buanderie. Une exposition excessive à l'eau peut provoquer un court-circuit des composants électriques.
- . N'installez pas l'appareil dans un endroit susceptible d'être exposé à des gaz combustibles, car cela pourrait provoquer un incendie.
- . L'appareil est équipé de roulettes pour faciliter le déplacement. Veillez à ne pas utiliser les roulettes sur un tapis épais ou pour rouler sur des objets, car cela pourrait provoquer un basculement.
- . N'utilisez pas un appareil qui est tombé ou qui est endommagé.
- . L'appareil avec chauffage électrique doit être placé à au moins 1 mètre des matériaux combustibles.
- . Tout le câblage doit être effectué en stricte conformité avec le schéma de câblage situé à l'intérieur de l'appareil.
- . La carte de circuit imprimé de l'appareil (PCB) est conçue avec un fusible pour assurer une protection contre les surintensités. Les spécifications du fusible sont imprimées sur la carte de circuit imprimé, telles que : T 3,15 A/250 V, etc.
- . Lorsque la fonction de vidange de l'eau n'est pas utilisée, maintenez fermement les bouchons de vidange supérieur et inférieur sur l'appareil pour éviter tout étouffement. Lorsque le bouchon de vidange n'est pas utilisé, conservez-le soigneusement pour éviter que les enfants ne s'étouffent.



PRUDENCE

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance (applicable aux pays européens).
 - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou qu'elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés à proximité de l'appareil en permanence (applicable aux autres pays, sauf en Europe).
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
 - Avant tout nettoyage ou entretien, l'appareil doit être débranché du secteur.
 - Ne retirez aucun cache fixe. N'utilisez jamais cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé.
 - Ne faites pas passer le cordon sous de la moquette. Ne le recouvrez pas de tapis, de tapis de couloir ou de revêtements similaires.
 - Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils électroménagers. Disposez le cordon loin des zones de circulation et à un endroit où il ne risque pas de trébucher.
 - N'utilisez pas l'appareil si le cordon, la fiche, le fusible ou le disjoncteur sont endommagés.
 - Jetez l'appareil ou retournez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
 - Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
 - L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.
 - Contactez un technicien agréé pour la réparation ou l'entretien de cet appareil.
 - Contactez un installateur agréé pour l'installation de cet appareil.
 - Ne couvrez ni n'obstruez les grilles d'entrée et de sortie.
 - N'utilisez pas ce produit pour des fonctions autres que celles décrites dans ce manuel d'instructions.
 - Avant de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation et débranchez-le.
 - Débranchez l'appareil si des bruits, des odeurs ou de la fumée s'en dégagent.
 - N'appuyez sur les boutons du panneau de commande qu'avec vos doigts.
 - Ne retirez aucun cache fixe. N'utilisez jamais cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé.

- Ne faites pas fonctionner ou n'arrêtez pas l'appareil en branchant ou en débranchant la fiche du cordon d'alimentation.
 - N'utilisez pas de produits chimiques dangereux pour nettoyer l'appareil ou entrer en contact avec lui.
 - N'utilisez pas l'appareil en présence de substances ou de vapeurs inflammables telles que l'alcool, les insecticides, l'essence, etc.
 - Transportez toujours votre climatiseur en position verticale et placez-le sur une surface stable et plane pendant son utilisation.
 - Faites toujours appel à un technicien qualifié pour effectuer les réparations. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon neuf fourni par le fabricant et non réparé.
 - Tenez la fiche par la tête lorsque vous la débranchez.
- Éteignez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Remarque sur les gaz fluorés (non applicable à l'unité utilisant le réfrigérant R290)

1. Les gaz à effet de serre fluorés sont contenus dans des équipements hermétiquement fermés. Pour plus d'informations sur le type, la quantité et l'équivalent CO2 en tonnes de gaz à effet de serre fluorés (sur certains modèles), veuillez vous référer à l'étiquette correspondante sur l'appareil.
2. L'installation, l'entretien, la maintenance et la réparation de cet appareil doivent être effectués par un technicien agréé.
3. Le désinstallation et le recyclage du produit doivent être effectués par un technicien agréé.

Remarque sociable

Lors de l'utilisation de cet appareil dans les pays européens, les informations suivantes doivent être respectées :

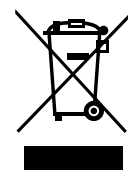
ÉLIMINATION : Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés.

Une collecte séparée de ces déchets pour un traitement spécifique est nécessaire.

Il est interdit de jeter cet appareil avec les ordures ménagères.

Pour l'élimination, plusieurs possibilités s'offrent à vous :

- La municipalité a mis en place des systèmes de collecte permettant l'élimination des déchets électro-
niques, au moins gratuitement pour l'utilisateur.
 - Lors de l'achat d'un nouveau produit, le revendeur reprendra l'ancien produit, au moins gratuite-
ment.
 - Le fabricant reprendra l'ancien appareil pour élimination, au moins gratuitement pour l'utilisateur.
 - Les produits usagés contenant des ressources précieuses, ils peuvent être vendus à des ferrailleurs.
- L'élimination sauvage des déchets dans les forêts et les paysages met en danger votre santé : des substances dangereuses s'infiltrent dans les eaux souterraines et se retrouvent dans la chaîne alimentaire.



AVERTISSEMENT concernant l'utilisation du réfrigérant R32/R290

- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le dégivrage ou pour nettoyer autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce exempte de toute source d'inflammation fonctionnant en permanence (par exemple : flammes nues, appareil à gaz en fonctionnement ou radiateur électrique en marche).
- Ne pas percer ni brûler.
- Veuillez noter que les réfrigérants peuvent être inodores.
- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans une pièce dont la surface au sol est adaptée à la quantité de réfrigérant à charger. Pour des informations spécifiques sur le type de gaz et sa quantité, veuillez vous référer à l'étiquette correspondante sur l'appareil. En cas de divergence entre l'étiquette et le manuel concernant la surface minimale de la pièce, la description figurant sur l'étiquette prévaut.

Pour R290 (non applicable pour l'Amérique du Nord)

quantité de réfrigérant (kg)	Superficie minimale de la pièce (m²)	quantité de réfrigérant (kg)	Superficie minimale de la pièce (m²)
≤ 0.0836	4	>0.1881 and ≤ 0.2090	10
>0.0836 and ≤ 0.1045	5	>0.2090 and ≤ 0.2299	11
>0.1045 and ≤ 0.1254	6	>0.2299 and ≤ 0.2508	12
>0.1254 and ≤ 0.1463	7	>0.2508 and ≤ 0.2717	13
>0.1463 and ≤ 0.1672	8	>0.2717 and ≤ 0.2926	14
>0.1672 and ≤ 0.1881	9	>0.2926 and ≤ 0.3040	15

Pour les modèles fonctionnant au réfrigérant R32 :

L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans une pièce dont la surface au sol est supérieure à 4 m². L'appareil ne doit pas être installé dans un espace non ventilé si celui-ci est inférieur à 4 m².

- La conformité à la réglementation nationale sur le gaz doit être respectée.
- Veiller à ce que les ouvertures de ventilation soient dégagées.
- L'appareil doit être stocké de manière à éviter tout dommage mécanique.
- Un avertissement indique que l'appareil doit être stocké dans un endroit bien ventilé dont la taille correspond à la surface de la pièce spécifiée pour son fonctionnement.
- Toute personne impliquée dans des travaux sur un circuit frigorifique ou une intervention sur celui-ci doit être titulaire d'un certificat valide délivré par un organisme d'évaluation accrédité par l'industrie, attestant de sa compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité, conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.
- L'entretien doit être effectué uniquement selon les recommandations du fabricant de l'équipement. Les travaux d'entretien et de réparation nécessitant l'intervention d'un personnel qualifié doivent être effectués sous la supervision d'une personne compétente dans l'utilisation des réfrigérants inflammables.
- Veuillez suivre attentivement les instructions de manipulation, d'installation, de nettoyage et d'entretien du climatiseur afin d'éviter tout dommage ou danger. Le réfrigérant inflammable R32 est utilisé dans le climatiseur. Lors de l'entretien ou de la mise au rebut du climatiseur, le réfrigérant (R32 ou R290) doit être récupéré correctement et ne doit pas être rejeté directement dans l'air.
- Aucun feu ouvert ni appareil susceptible de générer des étincelles ou des arcs électriques ne doit se trouver à proximité du climatiseur afin d'éviter toute inflammation du réfrigérant inflammable utilisé. Veuillez suivre attentivement les instructions de stockage et d'entretien du climatiseur afin d'éviter tout dommage mécanique.
- Le réfrigérant inflammable R32 est utilisé dans le climatiseur. Veuillez suivre attentivement les instructions pour éviter tout danger. Pour des informations spécifiques sur le type de gaz et sa quantité, veuillez consulter l'étiquette correspondante sur l'appareil.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce exempte de flammes nues (par exemple, un appareil à gaz en fonctionnement) et de sources d'inflammation (par exemple, un radiateur électrique en fonctionnement).

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser de produits permettant d'accélérer le dégel ou de produits de nettoyage autres que ceux recommandés par le fabricant.

L'appareil doit être entreposé dans un endroit sans source d'allumage fonctionnant en continu (par exemple : flamme nue, appareil au gaz en marche ou radiateur électrique en marche).

Ne pas percer ni brûler.

Attention : les frigorigènes peuvent être inodores.



**Attention : Risque d'incendie/matières inflammables
(Requis pour les unités R32/R290 uniquement)**

Explication des symboles affichés sur l'unité (car l'unité adopte uniquement le réfrigérant R32/R290) :

	AVERTISSEMENT	Ce symbole indique que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. En cas de fuite de réfrigérant et d'exposition à une source d'inflammation externe, il existe un risque d'incendie.
	PRUDENCE	Ce symbole indique que le manuel d'utilisation doit être lu attentivement.
	PRUDENCE	Ce symbole indique qu'un personnel de service doit manipuler cet équipement en se référant au manuel d'installation.
	PRUDENCE	Ce symbole indique que des informations sont disponibles, telles que le manuel d'utilisation ou le manuel d'installation.

1. Transport d'équipements contenant des fluides frigorigènes inflammables

Voir la réglementation relative au transport

2. Marquage des équipements à l'aide de panneaux

Voir la réglementation locale

3. Élimination des équipements utilisant des fluides frigorigènes inflammables

Voir la réglementation nationale.

4. Stockage des équipements/appareils

Le stockage des équipements doit être conforme aux instructions du fabricant.

5. Stockage des équipements emballés (invendus)

La protection de l'emballage de stockage doit être conçue de manière à ce que les dommages mécaniques à l'intérieur de l'emballage n'entraînent pas de fuite de fluide frigorigène. Le nombre maximal d'équipements pouvant être stockés ensemble sera déterminé par la réglementation locale.

6. Informations relatives à l'entretien

1) Vérifications de la zone

Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des fluides frigorigènes inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires afin de minimiser le risque d'inflammation. Pour toute réparation du système de réfrigération, les précautions suivantes doivent être respectées avant toute intervention sur le système.

2) Procédure de travail

Les travaux doivent être effectués selon une procédure contrôlée afin de minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeurs inflammables pendant l'exécution des travaux.

3) Zone de travail générale

L'ensemble du personnel de maintenance et les autres personnes travaillant à proximité doivent être informés de la nature des travaux effectués. Le travail en espace confiné doit être évité. La zone autour de l'espace de travail doit être cloisonnée. S'assurer que les conditions dans la zone ont été sécurisées par le contrôle des matières inflammables.

4) Vérification de la présence de réfrigérant

La zone doit être vérifiée à l'aide d'un détecteur de fluide frigorigène approprié avant et pendant les travaux, afin de garantir que le technicien est conscient des atmosphères potentiellement inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection de fuites utilisé est adapté aux fluides frigorigènes inflammables, c'est-à-dire anti-étincelles, correctement étanche ou intrinsèquement sûr.

5) Présence d'un extincteur

Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou ses pièces associées, un extincteur approprié doit être disponible. Un extincteur à poudre sèche ou à CO2 doit être placé à proximité de la zone de chargement.

6) Absence de sources d'inflammation

Aucune personne effectuant des travaux sur un système de réfrigération impliquant l'exposition de tuyauteries contenant ou ayant contenu un fluide frigorigène inflammable ne doit utiliser de sources d'inflammation susceptibles d'entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris la fumée de cigarette, doivent être tenues suffisamment éloignées du site d'installation, de réparation, de retrait et d'élimination, car du réfrigérant inflammable peut être libéré dans l'espace environnant. Avant toute intervention, la zone autour de l'équipement doit être inspectée afin de s'assurer de l'absence de tout risque d'inflammation ou d'inflammation. Des panneaux d'interdiction de fumer doivent être affichés.

7) Zone ventilée

Assurez-vous que la zone est ouverte ou correctement ventilée avant d'intervenir dans le système ou d'effectuer des travaux à chaud. Une ventilation adéquate doit être maintenue pendant toute la durée des travaux. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout réfrigérant libéré et, de préférence, l'expulser vers l'extérieur.

8) Vérifications de l'équipement de réfrigération

Lorsque des composants électriques sont remplacés, ils doivent être adaptés à l'usage prévu et aux spécifications correctes. Les consignes d'entretien et de maintenance du fabricant doivent être respectées à tout moment. En cas de doute, consultez le service technique du fabricant pour obtenir de l'aide. Les vérifications suivantes doivent être effectuées sur les installations utilisant des fluides frigorigènes inflammables :

La charge doit être adaptée à la taille de la pièce dans laquelle les pièces contenant du fluide frigorigène sont installées ;

Les systèmes et les bouches de ventilation doivent fonctionner correctement et ne doivent pas être obstrués ;

En cas d'utilisation d'un circuit frigorifique indirect, la présence de fluide frigorigène doit être vérifiée sur le circuit secondaire ; Le marquage de l'équipement doit rester visible et lisible. Les marquages et panneaux illisibles doivent être corrigés ;

Les conduites ou composants de réfrigération doivent être installés dans un endroit où ils ne risquent pas d'être exposés à des substances susceptibles de corroder les composants contenant du fluide frigorigène, sauf s'ils sont fabriqués avec des matériaux intrinsèquement résistants à la corrosion ou correctement protégés contre cette corrosion.

9) Vérifications des appareils électriques

La réparation et l'entretien des composants électriques doivent inclure des vérifications de sécurité initiales et des procédures d'inspection des composants. En cas de défaut susceptible de compromettre la sécurité, l'alimentation électrique du circuit ne doit pas être raccordée tant qu'il n'a pas été résolu. Si le défaut ne peut être corrigé immédiatement mais qu'il est nécessaire de poursuivre l'exploitation, une solution temporaire adéquate doit être mise en œuvre. Cette opération doit être signalée au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties concernées soient informées.

Les vérifications de sécurité initiales doivent inclure :

La décharge des condensateurs doit être effectuée de manière sûre pour éviter tout risque d'étincelles. L'absence de composants et de câbles électriques sous tension lors de la charge, de la récupération ou de la purge du système ; La continuité de la liaison à la terre doit être assurée.

7. Réparation des composants scellés

1) Lors de la réparation de composants scellés, toutes les alimentations électriques doivent être débranchées de l'équipement en cours d'intervention avant tout retrait des capots scellés, etc. Si l'alimentation électrique de l'équipement est absolument nécessaire pendant l'entretien, un détecteur de fuites en fonctionnement permanent doit être installé au point le plus critique pour signaler une situation potentiellement dangereuse.

2) Une attention particulière doit être portée aux points suivants afin de garantir qu'une intervention sur les composants électriques n'altère pas le boîtier au point de compromettre le niveau de protection. Cela inclut les câbles endommagés, le nombre excessif de connexions, les bornes non conformes aux spécifications d'origine, les joints endommagés, le montage incorrect des presse-étoupes, etc. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé. Assurez-vous que les joints ou les matériaux d'étanchéité ne sont pas dégradés au point de ne plus pouvoir empêcher la pénétration d'atmosphères inflammables. Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

REMARQUE : L'utilisation de mastic silicone peut réduire l'efficacité de certains types d'équipements de détection de fuites. Il n'est pas nécessaire d'isoler les composants de sécurité intrinsèque avant toute intervention.

8. Réparation des composants de sécurité intrinsèque

N'appliquez aucune charge inductive ou capacitive permanente au circuit sans vous assurer que la tension et le courant admissibles pour l'équipement utilisé ne dépassent pas. Les composants de sécurité intrinsèque sont les seuls sur lesquels il est possible de travailler sous tension en présence d'une atmosphère inflammable. L'appareil d'essai doit être de la puissance nominale appropriée. Remplacez les composants uniquement par des pièces spécifiées par le fabricant. L'utilisation d'autres pièces peut entraîner l'inflammation du fluide frigorigène présent dans l'atmosphère en cas de fuite.

9. Câblage

Vérifiez que le câblage ne sera pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, aux vibrations, aux arêtes vives ou à tout autre effet environnemental néfaste. La vérification doit également tenir compte des effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

10. Détection des fluides frigorigènes inflammables

En aucun cas, des sources d'inflammation potentielles ne doivent être utilisées pour la recherche ou la détection de fuites de fluide frigorigène. L'utilisation d'un chalumeau halogénure (ou de tout autre détecteur utilisant une flamme nue) est interdite.

11. Méthodes de détection des fuites

Les méthodes de détection des fuites suivantes sont considérées comme acceptables pour les systèmes contenant des fluides frigorigènes inflammables. Des détecteurs de fuites électroniques doivent être utilisés pour détecter les fluides frigorigènes inflammables, mais leur sensibilité peut être insuffisante ou nécessiter un réétalonnage. (L'équipement de détection doit être étalonné dans une zone exempte de fluide frigorigène.) S'assurer que le détecteur ne constitue pas une source d'inflammation potentielle et qu'il est adapté au fluide frigorigène utilisé. L'équipement de détection des fuites doit être réglé à un pourcentage de la LIE du fluide frigorigène et étalonné en fonction du fluide frigorigène utilisé, et le pourcentage de gaz approprié (25 % maximum) doit être confirmé. Les liquides de détection de fuites conviennent à la plupart des réfrigérants, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore est à éviter, car ce dernier peut réagir avec le réfrigérant et corroder les tuyauteries en cuivre. En cas de suspicion de fuite, toute flamme nue doit être retirée/éteinte.

Si une fuite de réfrigérant nécessitant un brasage est détectée, la totalité du réfrigérant doit être récupérée du système ou isolée (au moyen de vannes d'arrêt) dans une partie du système éloignée de la fuite.

De l'azote exempt d'oxygène (OFN) doit ensuite être purgé du système avant et pendant le brasage.

12. Dépose et évacuation

Lors d'une intervention dans le circuit frigorifique pour effectuer des réparations ou à toute autre fin, les procédures conventionnelles doivent être utilisées. Cependant, il est important de suivre les meilleures pratiques, car l'inflammabilité est un facteur à prendre en compte. La procédure suivante doit être respectée :

Purger le fluide frigorigène ; Purger le circuit avec un gaz inerte ; Évacuer ; Purger à nouveau avec un gaz inerte ; Ouvrir le circuit par découpage ou brasage.

La charge de fluide frigorigène doit être récupérée dans les bouteilles de récupération appropriées. Le système doit être rincé à l'OFN pour sécuriser l'unité. Cette opération peut être répétée plusieurs fois. L'air comprimé ou l'oxygène ne doivent pas être utilisés pour cette tâche. Le rinçage doit être réalisé en cassant le vide dans le système avec de l'OFN et en poursuivant le remplissage jusqu'à ce que la pression de service soit atteinte, puis en évacuant à l'atmosphère et enfin en réduisant le vide. Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il ne reste plus de fluide frigorigène dans le système.

Une fois la charge d'OFN finale utilisée, le système doit être évacué à la pression atmosphérique pour permettre la reprise des travaux. Cette opération est absolument indispensable pour le brasage des

tuyauteries. Assurez-vous que la sortie de la pompe à vide est éloignée de toute source d'inflammation et qu'une ventilation est disponible.

13. Procédures de charge

Outre les procédures de charge conventionnelles, les exigences suivantes doivent être respectées. Assurez-vous que l'équipement de charge ne contamine pas les différents fluides frigorigènes. Les flexibles ou conduites doivent être aussi courts que possible afin de minimiser la quantité de fluide frigorigène qu'ils contiennent.

Les bouteilles doivent être maintenues verticalement.

Assurez-vous que le système de réfrigération est mis à la terre avant de le charger en fluide frigorigène. Étiquetez le système une fois la charge terminée (si ce n'est pas déjà fait).

Prenez le plus grand soin à ne pas surcharger le système de réfrigération. Avant de recharger le système, celui-ci doit être testé sous pression avec de l'OFN. Le système doit être soumis à un test d'étanchéité à la fin de la charge, mais avant sa mise en service. Un test d'étanchéité complémentaire doit être effectué avant de quitter le site.

14. Mise hors service

Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien connaisse parfaitement l'équipement et ses détails. Il est recommandé de récupérer tous les fluides frigorigènes en toute sécurité.

Avant toute intervention, un échantillon d'huile et de fluide frigorigène doit être prélevé afin de pouvoir l'analyser avant la réutilisation du fluide frigorigène récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant le début de l'intervention.

a) Familiarisez-vous avec l'équipement et son fonctionnement. b) Isolez le système électriquement. c) Avant d'entreprendre la procédure, assurez-vous que : un équipement de manutention mécanique est disponible, si nécessaire, pour la manipulation des bouteilles de fluide frigorigène ; que tous les équipements de protection individuelle sont disponibles et utilisés correctement ; que le processus de récupération est supervisé en permanence par une personne compétente ; que l'équipement et les bouteilles de récupération sont conformes aux normes en vigueur. d) Vidangez le système de fluide frigorigène, si possible. e) Si le vide n'est pas possible, installez un collecteur afin de pouvoir évacuer le fluide frigorigène des différentes parties du système. f) Assurez-vous que la bouteille est bien placée sur la balance avant la récupération. g) Démarrer la machine de récupération et l'utiliser conformément aux instructions du fabricant. h) Ne pas surcharger les bouteilles (pas plus de 80 % du volume de liquide). i) Ne pas dépasser la pression de service maximale de la bouteille, même temporairement. j) Une fois les bouteilles correctement remplies et le processus terminé, s'assurer que les bouteilles et l'équipement sont rapidement retirés du site et que toutes les vannes d'isolement de l'équipement sont fermées. k) Le fluide frigorigène récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération sans avoir été nettoyé et vérifié.

15. Étiquetage

L'équipement doit porter une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de son fluide frigorigène. L'étiquette doit être datée et signée. S'assurer que l'équipement porte des étiquettes indiquant qu'il contient du fluide frigorigène inflammable.

16. Récupération

Lors de la vidange du fluide frigorigène d'un système, que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé de procéder à une vidange en toute sécurité. Lors du transfert de fluide frigorigène dans des bouteilles, veillez à n'utiliser que des bouteilles de récupération de fluide frigorigène appropriées. Assurez-vous que le nombre de bouteilles nécessaires à la charge totale du système est suffisant. Toutes les bouteilles utilisées sont conçues pour le fluide frigorigène récupéré et étiquetées pour ce fluide (bouteilles spéciales pour la récupération de fluide frigorigène). Les bouteilles doivent être équipées d'une soupape de surpression et de vannes d'arrêt en bon état de fonctionnement. Les bouteilles de récupération vides sont vidées et, si possible, refroidies avant la récupération. L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement et accompagné d'une notice d'utilisation. Il doit être adapté à la récupération de fluides frigorigènes inflammables.

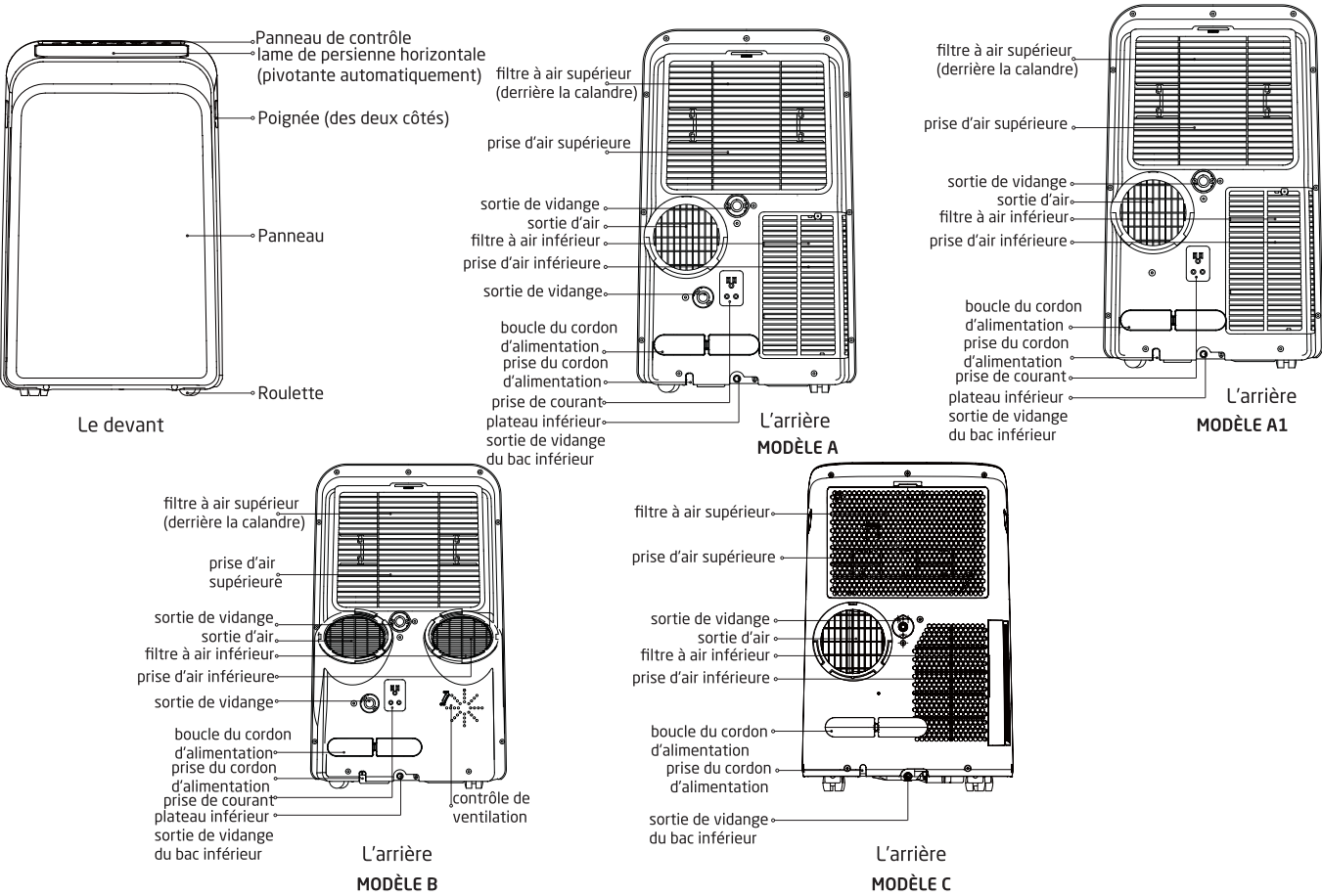
De plus, une balance étalonnée doit être disponible et en bon état de fonctionnement. Les flexibles doivent être équipés de raccords de déconnexion étanches et en bon état. Avant d'utiliser la machine de récupération, vérifiez son bon fonctionnement, son entretien régulier et l'étanchéité de tous les composants électriques associés afin d'éviter toute inflammation en cas de fuite de réfrigérant. le fabricant en cas de doute. Le réfrigérant récupéré doit être retourné au fournisseur dans la bouteille de récupération appropriée, accompagné du bordereau de transfert des déchets correspondant. Ne

mélangez pas de réfrigérants dans les unités de récupération, et surtout pas dans des bouteilles. Si des compresseurs ou des huiles de compresseur doivent être démontés, assurez-vous qu'ils ont été vidés à un niveau acceptable afin d'éviter toute trace de réfrigérant inflammable dans le lubrifiant. La vidange doit être effectuée avant le retour du compresseur au fournisseur. Seul un chauffage électrique du corps du compresseur doit être utilisé pour accélérer ce processus. La vidange d'huile d'un système doit être effectuée en toute sécurité.

Instructions d'installation

Préparation

REMARQUE :
Toutes les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement. Votre appareil peut être légèrement différent. La forme réelle prévaut. L'appareil peut être contrôlé via le panneau de commande seul ou avec la télécommande. Ce manuel ne traite pas du fonctionnement de la télécommande. Consultez le manuel d'utilisation de la télécommande fourni avec l'appareil pour plus de détails.



Avis de conception
Afin d'assurer les performances optimales de nos produits, les spécifications de conception de l'unité et de la télécommande sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

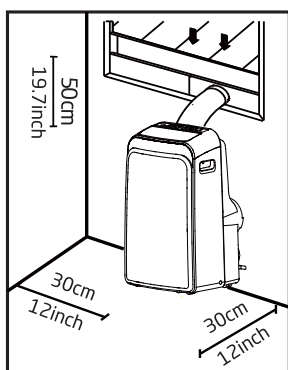
Plage de température ambiante pour le fonctionnement de l'unité

MODE	Plage de température	MODE	Plage de température
Refroidissement	17-35°C (62-95°F)	Chauffage (mode chauffage par pompe)	5-30°C (41-86°F)
Séchage	13-35°C (55-95°F)	Chauffage (mode chauffage électrique)	≤ 30°C (86°F)

Installation du tuyau d'échappement

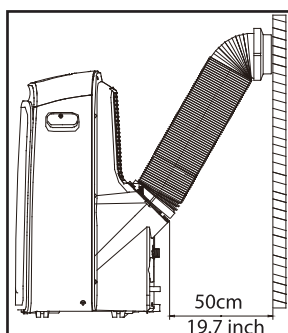
Le tuyau d'évacuation et l'adaptateur doivent être installés ou retirés en fonction du mode d'utilisation. Pour les modes REFROIDISSEMENT, CHAUFFAGE (pompe à chaleur) ou AUTO, un tuyau d'évacuation doit être installé. Pour les modes VENTILATION, DÉSHYDRATATION ou CHAUFFAGE (chauffage électrique), un tuyau d'évacuation doit être retiré.

Choisir le bon emplacement



- L'emplacement d'installation doit répondre aux exigences suivantes :
- Assurez-vous d'installer votre appareil sur une surface plane afin de minimiser le bruit et les vibrations.
 - L'appareil doit être installé à proximité d'une prise de terre et le bac de récupération (situé à l'arrière de l'appareil) doit être accessible.
 - L'appareil doit être placé à au moins 30 cm du mur le plus proche pour assurer une climatisation optimale. La lame d'aération horizontale doit être à au moins 50 cm des obstacles.
 - NE PAS couvrir les entrées, les sorties ni le récepteur de signal à distance de l'appareil, car cela pourrait l'endommager.

Installation recommandée



Informations sur la cote énergétique

Les informations relatives à la classe énergétique et au niveau sonore de cet appareil sont basées sur une installation standard avec un conduit d'évacuation non prolongé (diamètre : 150 mm, longueur : 1,5 m) sans adaptateur pour fenêtre coulissante ni adaptateur d'évacuation mural A.

L'appareil avec un conduit d'évacuation prolongé de 3 mètres fonctionne avec deux conduits d'évacuation (diamètre : 150 mm, longueur : 1,5 m + diamètre : 130 mm, longueur : 1,5 m). Les informations relatives à la classe énergétique et au niveau sonore de cet appareil avec un conduit d'évacuation prolongé de 3 mètres ne sont pas évaluées (pour certains modèles).

REMARQUE :

Nous recommandons d'utiliser l'appareil à une température ambiante inférieure à 35 °C. En effet, il existe un risque que l'appareil avec un conduit d'évacuation prolongé de 3 mètres ne fonctionne pas à une température ambiante supérieure à 35 °C dans certaines conditions extrêmes, par exemple si l'entrée d'air inférieure est obstruée à 50 %.

Que faut-il rechercher en premier lors de l'achat d'un climatiseur mobile ?

Un climatiseur adapté vous permet de rafraîchir efficacement une pièce. Un appareil trop petit ne refroidira pas correctement, tandis qu'un appareil trop grand n'éliminera pas suffisamment d'humidité, laissant une sensation d'humidité. Pour trouver le climatiseur idéal, déterminez la superficie de la pièce à rafraîchir en multipliant sa longueur par sa largeur. Vous devez également connaître la puissance calorifique du climatiseur (BTU), qui indique la quantité de chaleur qu'il peut évacuer d'une pièce. Un chiffre plus élevé indique une puissance de refroidissement plus importante pour une pièce plus grande. (Assurez-vous de comparer uniquement les modèles récents ; les anciens modèles peuvent sembler plus puissants, mais sont en réalité identiques). Pensez à opter pour une taille supérieure si votre climatiseur mobile est placé dans une pièce très ensoleillée, une cuisine ou une pièce avec de hauts plafonds. Une fois que vous avez trouvé la capacité de refroidissement idéale pour votre pièce, vous pouvez examiner d'autres caractéristiques.

Pourquoi la capacité de refroidissement des modèles récents est-elle inférieure à celle des anciens ?

La réglementation fédérale exige que les fabricants calculent la capacité de refroidissement selon une procédure de test spécifique, modifiée cette année. Les modèles fabriqués avant 2017 ont été testés selon une procédure différente et la capacité de refroidissement est mesurée différemment des modèles des années précédentes. Ainsi, même si les BTU sont inférieurs, la capacité de refroidissement réelle des climatiseurs n'a pas changé.

Qu'est-ce que le SACC ?

SACC is the representative value of Seasonally Adjusted Cooling Capacity, in Btu/h, as determined in accordance with the DOE test procedure at title 10 Code of Federal Regulations (CFR) 430, subpart B, appendix CC and applicable sampling plans.

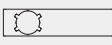
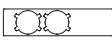
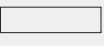
Outils nécessaires

- Tournevis cruciforme moyen ; - Mètre ruban ou règle ; - Couteau ou ciseaux ;
- Scie (sur certains modèles, pour raccourcir l'adaptateur pour fenêtres étroites)

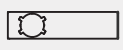
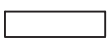
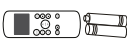
Accessories

REMARQUE : Les articles marqués d'un astérisque (*) se trouvent sur certains modèles. De légères variations de design peuvent survenir.

Amérique du Nord

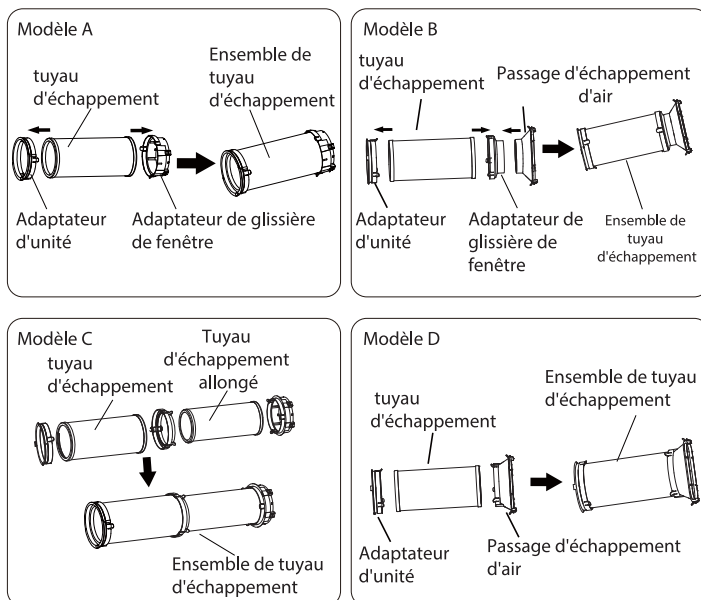
Forme	Nom des accessoires	Qté.		Forme	Nom des accessoires	Qté.
		MODÈLE A	MODÈLE B			
	Adaptateur d'unité	1 pc	2 pc		Joint en mousse C (non adhésif)	1 pc/2 pc(*)
	Tuyau d'échappement	1 pc	2 pc		Support de sécurité et 2 vis	1 ensemble
	Adaptateur de fenêtre coulissante(*)	1 pc	2 pc		tuyau de vidange	1 pc
	Fenêtre coulissante A(*)	1 pc	—		Boucle de cordon d'alimentation	1 pc
	Fenêtre coulissante A(*)	—	1 pc		Boulon	1 pc/2 pc/3 pc(*)
	Fenêtre coulissante (B)	1 pc(*)			Télécommande et batterie (uniquement pour les modèles avec télécommande)	1 ensemble(*)
	Fenêtre coulissante C	1 pc(*)			Adaptateur de tuyau de vidange (uniquement pour le mode pompe à chaleur)	1 pc(*)
	Joint en mousse A (adhésif)	2 pc/4 pc(*)			Adaptateur de tuyau d'échappement	1 pc(*)
	Joint en mousse B (adhésif)	2 pc			Tuyau d'échappement allongé	1 pc(*)
	Fenêtres coulissantes	1 ensemble(*)			Passage d'échappement d'air	1 pc(*)

Autres régions

Forme	Nom des accessoires	Qté.	Forme	Nom des accessoires	Qté.
	Adaptateur d'unité	1 pc		Support de sécurité et 2 vis	1 ensemble(*)
	tuyau d'échappement	1 pc		tuyau de vidange	1 pc
	Adaptateur de fenêtre coulissante	1 pc(*)		Boucle de cordon d'alimentation	1 pc
	Fenêtre coulissante A	1 pc(*)		Boulon	1 pc(*)
	Fenêtre coulissante B	1 pc(*)		Télécommande et batterie	1 ensemble(*)
	Joint en mousse A (adhésif)	2 pc(*)		Adaptateur d'échappement mural A	1 pc(*)
	Joint en mousse B (adhésif)	2 pc(*)		Adaptateur d'échappement mural B (avec capuchon)	1 pc(*)
	Joint en mousse C (non adhésif)	1 pc(*)		Vis et ancrage	4 ensemble(*)
	Adaptateur de tuyau de vidange	1 pc(*)		Tuyau d'échappement allongé	1 pc(*)
	Adaptateur de tuyau d'échappement	1 pc(*)		Passage d'échappement d'air	1 pc(*)
	Fenêtre coulissante	1 ensemble(*)			

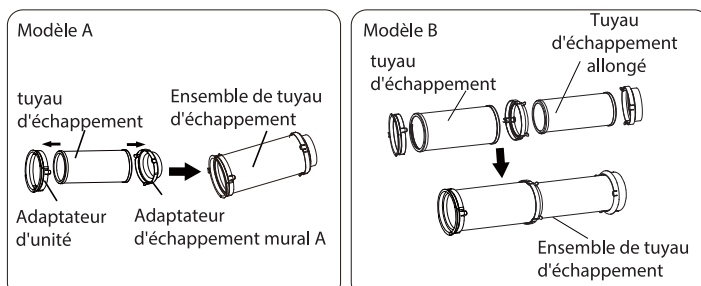
Kit d'installation de fenêtre

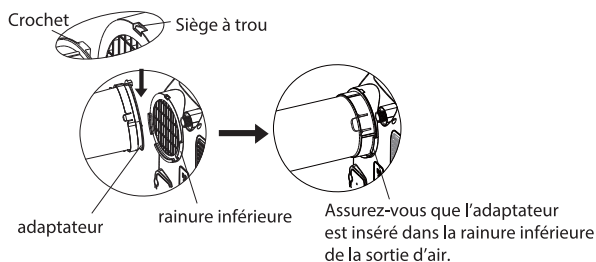
Type d'installation de fenêtre :



Étape 1 : Préparation du tuyau d'évacuation
 Insérez le tuyau d'évacuation (ou la rallonge) dans l'adaptateur de fenêtre (ou l'adaptateur d'évacuation mural) et l'adaptateur de l'unité. Le serrage est automatique grâce aux boucles élastiques des adaptateurs.

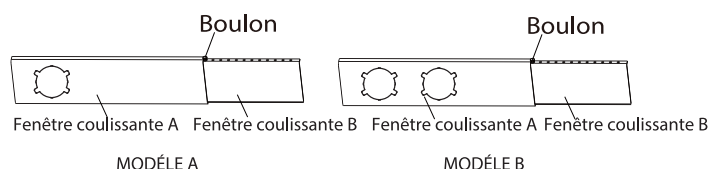
Type d'installation murale :





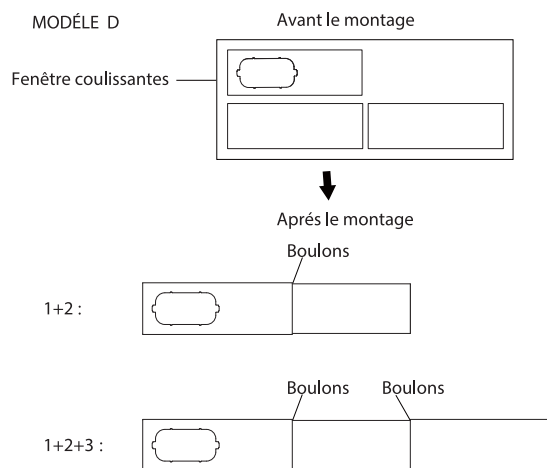
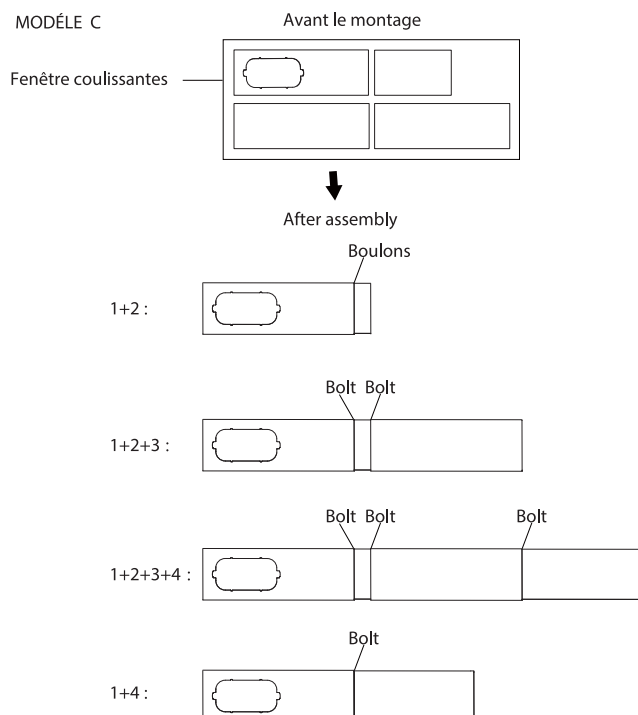
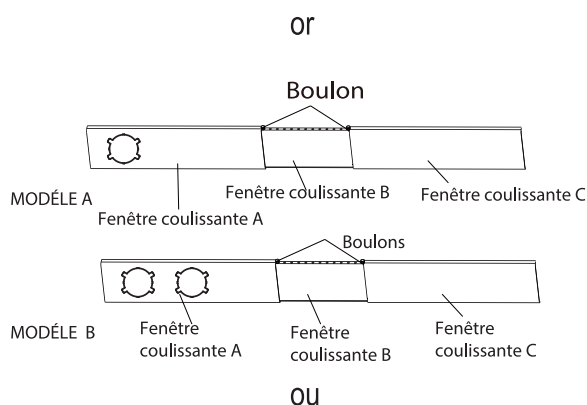
Étape 2 : Installation du tuyau d'échappement sur l'appareil

Insérez l'adaptateur de l'unité de l'ensemble du tuyau d'échappement dans la rainure inférieure de la sortie d'air de l'unité tandis que le crochet de l'adaptateur est aligné avec le siège du trou de la sortie d'air et faites glisser l'ensemble du tuyau d'échappement le long de la direction de la flèche pour l'installation.



Étape 3 : Préparation de la fenêtre coulissante

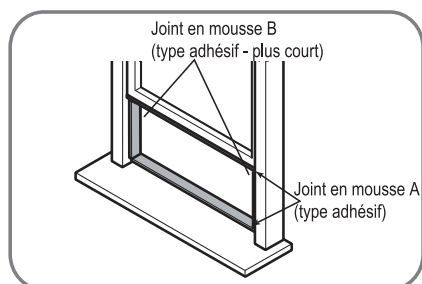
1. Choisissez les glissières en fonction de la taille de votre fenêtre. Il peut être nécessaire de les raccourcir pour les adapter à la taille de la fenêtre ; veillez à les couper correctement.
2. Une fois les glissières ajustées à la bonne longueur, fixez-les à l'aide de boulons.



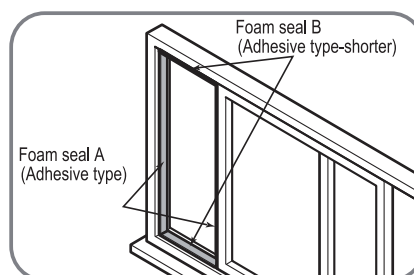
Installation

REMARQUE : une fois l'assemblage du tuyau d'échappement et le curseur de fenêtre réglable préparés, choisissez l'une des deux méthodes d'installation suivantes.

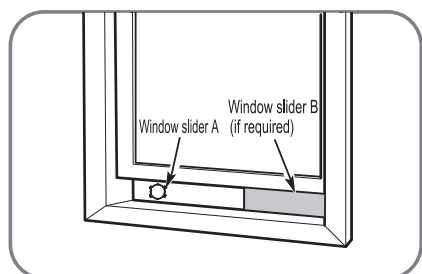
Type 1 : Installation de fenêtre suspendue ou coulissante (pour certains modèles)



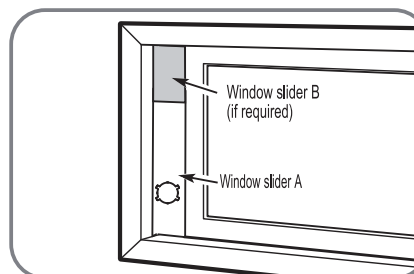
OU



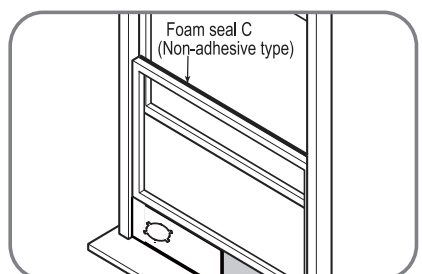
1. Coupez les bandes de mousse adhésive A et B aux longueurs appropriées et fixez-les au châssis et au cadre de la fenêtre comme indiqué.



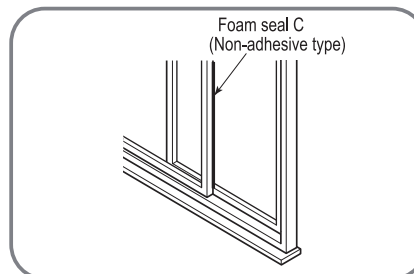
Or



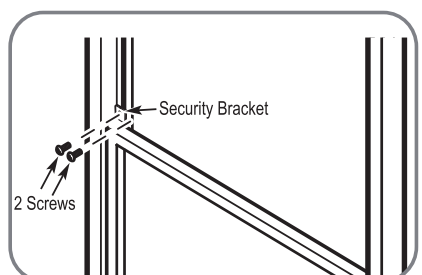
2. Insérez l'ensemble coulissant de la fenêtre dans l'ouverture de la fenêtre.



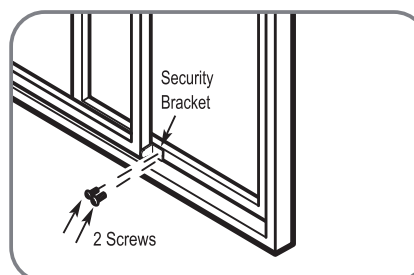
Or



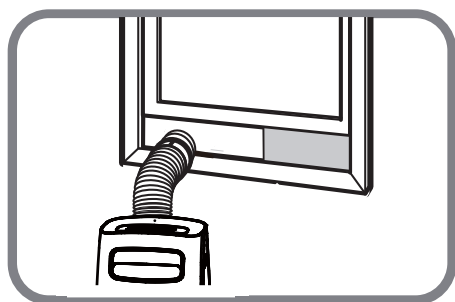
3. Découpez le joint en mousse non adhésif C à la largeur (ou à la hauteur) de la fenêtre. Insérez le joint entre la vitre et le cadre de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes de pénétrer dans la pièce.



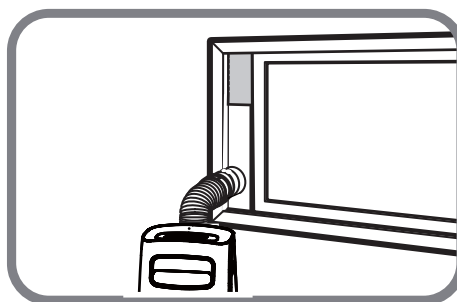
Or



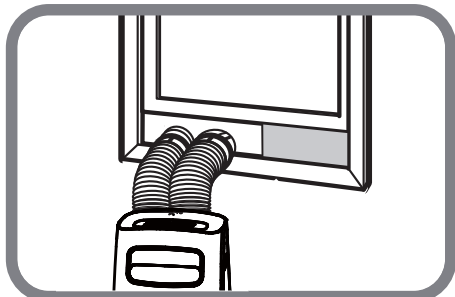
4. Si vous le souhaitez, installez le support de sécurité avec 2 vis comme indiqué.



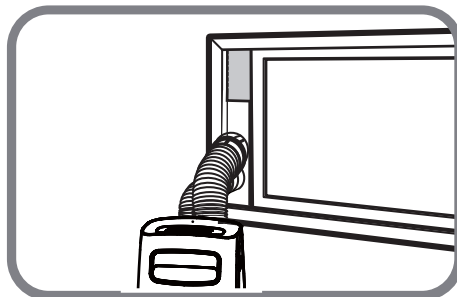
ou



MODELE A



ou

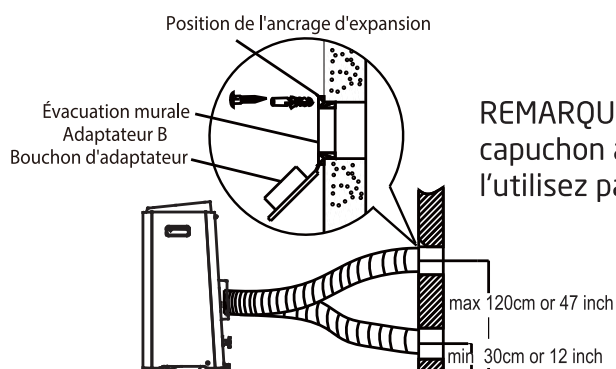


MODELE B

5. Insérez l'adaptateur du curseur de fenêtre dans le trou du curseur de fenêtre.

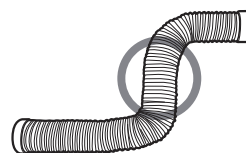
Type 2 : Installation murale (pour certains modèles)

1. Découpez un trou de 125 mm (4,9 pouces) dans le mur pour l'adaptateur d'évacuation mural B.
2. Fixez l'adaptateur d'évacuation mural B au mur à l'aide des quatre chevilles et vis fournies dans le kit.
3. Raccordez le tuyau d'évacuation (avec l'adaptateur d'évacuation mural A) à l'adaptateur d'évacuation mural B.

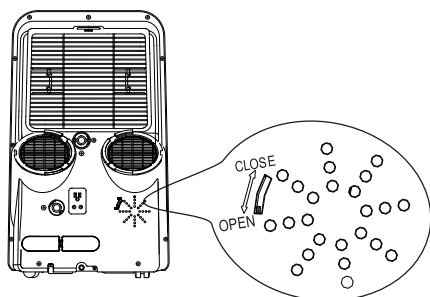


REMARQUE : couvrez le trou à l'aide du capuchon adaptateur lorsque vous ne l'utilisez pas.

REMARQUE : Pour garantir un bon fonctionnement, veillez à ne pas trop étirer ni plier le tuyau. Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle autour de la sortie d'air du tuyau d'évacuation (environ 500 mm) pour garantir le bon fonctionnement du système d'évacuation. Toutes les illustrations de ce manuel sont données à titre indicatif uniquement. Votre climatiseur peut être légèrement différent. La forme réelle prévaut.



Fonction de CONTRÔLE DE LA VENTILATION (pour le MODÈLE B)

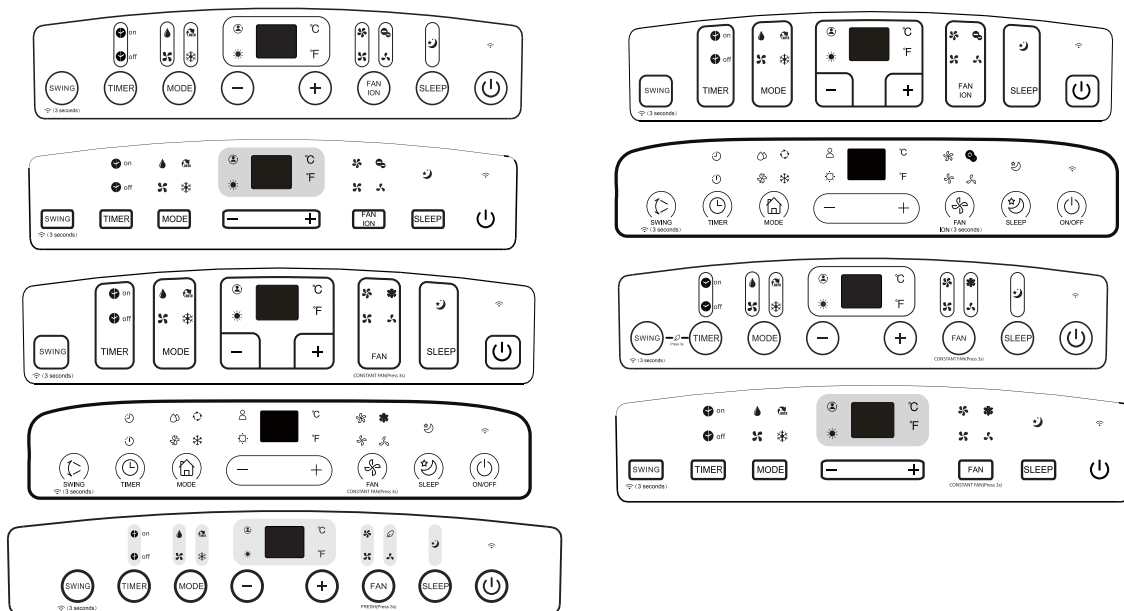


La commande de ventilation est située à l'arrière du climatiseur. La position OUVRETE évacue l'air vicié de la pièce vers l'extérieur. L'air frais est aspiré par les conduits habituels de la maison. Lorsque la ventilation n'est pas nécessaire, réglez la commande de ventilation sur FERMÉ. Cette fonction est disponible uniquement sur le MODÈLE B.

Mode d'emploi

Fonctionnalités du panneau de configuration

REMARQUE : Les panneaux de commande suivants sont fournis à titre indicatif uniquement. Le panneau de commande de l'appareil que vous avez acheté peut être légèrement différent selon le modèle. Votre appareil peut être dépourvu de certains indicateurs ou boutons. La forme réelle prévaut.



REMARQUE : Sur certains modèles, remplace °F. Sur certains modèles, (voyant d'alimentation) remplace (voyant SANS FIL).

Indicateur	Fonction	Indicateur	Fonction	Indicateur	Fonction
on /	Voyant de minuterie ON ;		Voyant de vitesse de ventilateur ÉLEVÉE	/	Voyant du mode chauffage ;
off /	Voyant de minuterie OFF ;		Voyant de vitesse de ventilateur MOYENNE	°C	Degrés Celsius
/	Voyant du mode SEC		Voyant de vitesse de ventilateur BASSE	°F	Degrés Fahrenheit
/	Voyant du mode VENTILATEUR		Voyant de vitesse automatique du ventilateur		Affichage LED
/	Voyant du mode AUTO		Voyant ION		Voyant de gestion de l'alimentation
/	Voyant du mode COOL	/	Lumière du SOMMEIL		Voyant d'alimentation
/	Voyant SUIVEZ-MOI		Lumière sans fil		Lumière fraîche
	Voyant Ventilateur constant				

SWING (3 seconds)

Bouton Swing/Sans fil (sur certains modèles) : permet d'activer la fonction d'oscillation automatique. Lorsque le système est activé, appuyez sur le bouton Swing pour arrêter le volet à l'angle souhaité. Permet d'activer la fonction sans fil. Pour la première utilisation de la fonction sans fil, maintenez le bouton Swing enfoncé pendant 3 secondes pour activer le mode de connexion sans fil. L'écran LED affiche « AP » pour indiquer que vous pouvez configurer la connexion sans fil. Si la connexion (routeur) est établie dans les 8 minutes, l'appareil quitte automatiquement le mode de connexion sans fil et le voyant sans fil s'allume. En cas d'échec de la connexion dans les 8 minutes, l'appareil quitte automatiquement le mode de connexion sans fil. Une fois la connexion sans fil établie, maintenez simultanément les boutons Swing et Down (-) enfoncés pendant 3 secondes pour désactiver la fonction sans fil. L'écran LED affiche « OFF » pendant 3 secondes. Appuyez simultanément sur les boutons Swing et Up (+) pour activer la fonction sans fil. L'écran LED affiche « On » pendant 3 secondes.

REMARQUE : lorsque vous redémarrez la fonction sans fil, la connexion automatique au réseau peut prendre un certain temps.

TIMER

Bouton Minuterie

Utilisé pour activer le démarrage automatique et l'arrêt automatique, en conjonction avec les boutons + et -. Le voyant marche/arrêt de la minuterie s'allume sous les réglages marche/arrêt.

MODE

Bouton Mode

Sélectionne le mode de fonctionnement approprié. Chaque pression sur ce bouton permet de sélectionner un mode parmi les suivants : AUTO, REFROIDISSEMENT, DÉSHYDRATATION, VENTILATION et CHAUFFAGE (modèles avec climatisation uniquement, sans). Le voyant lumineux s'allume sous les différents modes.

+ —

Boutons Haut (+) et Bas (-)

Permettent d'augmenter/diminuer la température par incréments de 1 °C/1 °F (ou 2 °F) sur une plage de 17 °C/62 °F à 30 °C/86 °F (ou 88 °F), ou de régler la minuterie sur une plage de 0 à 24 heures.

REMARQUE : La commande peut afficher la température en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius. Pour passer de l'une à l'autre, appuyez simultanément sur les boutons Haut et Bas pendant 3 secondes.

FAN

CONSTANT FAN(Press 3s)

Bouton Ventilateur/Ventilation constante (sur certains modèles)

Contrôle la vitesse du ventilateur. Appuyez pour sélectionner la vitesse parmi quatre niveaux : BASSE, MOYENNE, HAUTE et AUTO.

Le voyant de vitesse du ventilateur s'allume selon le réglage. Lorsque la vitesse AUTO est sélectionnée, tous les voyants s'éteignent. Sur certains modèles, lorsque la vitesse AUTO est sélectionnée, tous les voyants s'allument.

Instructions d'utilisation

Fonctionnement en mode FROID

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « FROID » s'allume.
- Appuyez sur les boutons « + » ou « - » pour sélectionner la température ambiante souhaitée. La température peut être réglée entre 17 °C et 30 °C (62 °F et 86 °F ou 88 °F).
- Appuyez sur le bouton « VITESSE DU VENTILATEUR » pour choisir la vitesse du ventilateur.

Fonctionnement en mode CHAUFFAGE (modèles avec climatisation uniquement)

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « CHAUFFAGE » s'allume.
- Appuyez sur les boutons « RÉGLAGE » « + » ou « - » pour sélectionner la température ambiante souhaitée. La température peut être réglée entre 17 °C et 30 °C (62 °F et 86 °F ou 88 °F).
- Appuyez sur le bouton « VITESSE DU VENTILATEUR » pour choisir la vitesse du ventilateur.

ION FRESH

Fonction ION/FRESH (sur certains modèles)

Appuyez sur le bouton FAN pendant 3 secondes pour activer la fonction ION/FRESH. Le voyant ION/FRESH s'allume (le cas échéant). L'écran LED affiche « On » pendant 3 secondes sur certains appareils. Le générateur d'ions est activé et contribue à purifier l'air intérieur. Appuyez à nouveau sur le bouton pendant 3 secondes pour arrêter la fonction ION/FRESH. Le voyant ION/FRESH s'éteint (le cas échéant). L'écran LED affiche « OFF » pendant 3 secondes sur certains appareils.

SLEEP

Bouton Veille (Éco)

Utilisé pour lancer le mode Veille/Éco.



Bouton d'alimentation

Interrupteur marche/arrêt.



Affichage LED

Affiche la température réglée en °C ou °F (la mention « °F » n'est pas affichée sur certains modèles) et les réglages de la minuterie automatique. En modes DÉSHYDRATATION et VENTILATION, la température ambiante est affichée.

Affichage des codes d'erreur et de protection :

- E1 - Erreur du capteur de température ambiante.
 - E2 - Erreur du capteur de température de l'évaporateur.
 - E3 - Erreur du capteur de température du condenseur
- (Sur certains modèles).

E4 - Erreur de communication de l'écran.

EC - Dysfonctionnement de la détection de fuite de réfrigérant (Sur certains modèles).

P1 - Bac inférieur plein : raccordez le tuyau de vidange et vidangez l'eau collectée. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

Remarque : Si l'un des dysfonctionnements ci-dessus se produit, éteignez l'appareil et vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction. Redémarrez l'appareil. Si le dysfonctionnement persiste, éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Contactez le fabricant, ses agents de service ou une personne qualifiée pour le dépannage.

Fonctionnement à SEC :

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « DRY » s'allume.
- Dans ce mode, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur ni régler la température. Le moteur du ventilateur fonctionne à **basse vitesse**.
- Pour une déshumidification optimale, gardez les fenêtres et les portes fermées.
- Ne placez pas le conduit d'air contre une fenêtre.
- **Fonctionnement automatique :**
- En mode automatique, le climatiseur sélectionne automatiquement le mode refroidissement, chauffage (modèles avec refroidissement uniquement) ou ventilation uniquement, en fonction de la température sélectionnée et de la température ambiante.
- Le climatiseur régule automatiquement la température ambiante autour de la température que vous avez définie.
- En mode automatique, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur.

REMARQUE : En mode automatique, les voyants du mode automatique et du mode de fonctionnement actuel s'allument sur certains modèles.

Fonctionnement de la ventilation :

- Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le voyant « FAN » s'allume.
- Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour choisir la vitesse du ventilateur. La température n'est pas réglable.
- Ne placez pas le conduit près d'une fenêtre.

Fonctionnement de la minuterie :

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton Minuterie pour lancer l'arrêt automatique. Le voyant Minuterie s'allume. Appuyez sur les boutons HAUT ou BAS pour sélectionner l'heure souhaitée. Appuyez à nouveau sur le bouton Minuterie dans les 5 secondes pour lancer l'arrêt automatique. Le voyant Minuterie s'allume. Appuyez sur les boutons HAUT ou BAS pour sélectionner l'heure de démarrage automatique souhaitée.
- Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton Minuterie pour lancer l'arrêt automatique. Appuyez à nouveau sur ce bouton dans les 5 secondes pour lancer l'arrêt automatique.
- Appuyez ou maintenez les boutons HAUT ou BAS pour modifier l'heure de démarrage automatique par incréments de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par incréments de 1 heure jusqu'à 24 heures. Le contrôleur décompte le temps restant avant le démarrage.
- Le système revient automatiquement à l'affichage de la température précédente si aucune opération n'est effectuée pendant 5 secondes.
- Allumer ou éteindre l'appareil à tout moment ou régler le

réglage de la minuterie sur 0,0 annulera le programme de minuterie de démarrage/arrêt automatique.

Mode veille (éco) :

- Appuyez sur ce bouton pour augmenter (refroidissement) ou diminuer (chauffage) la température sélectionnée de 1 °C/2 °F (ou 1 °F) pendant 30 minutes. La température augmentera (refroidissement) ou diminuera (chauffage) de 1 °C/2 °F (ou 1 °F) supplémentaire après 30 minutes supplémentaires. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 7 heures avant de revenir à la température initialement sélectionnée. Le mode veille/éco met fin à cette opération et l'appareil continue de fonctionner comme prévu.

REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible en mode ventilation ou séchage.

Autres fonctionnalités

Fonction « Suivez-moi »/Détection de température (sur certains modèles) :

REMARQUE : Cette fonction est activable UNIQUEMENT à partir de la télécommande. Celle-ci fait office de thermostat à distance, permettant un contrôle précis de la température à l'endroit où elle se trouve.

Pour activer la fonction « Suivez-moi »/Détection de température, pointez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton « Suivez-moi »/Détection de température. La télécommande transmettra ce signal au climatiseur jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton « Suivez-moi »/Détection de température. Si l'appareil ne reçoit pas le signal « Suivez-moi »/Détection de température pendant 7 minutes, il quittera le mode « Suivez-moi »/Détection de température.

REMARQUE : Cette fonction est indisponible en mode VENTILATION ou SEC.

REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE :

Si l'appareil s'arrête de manière inattendue en raison d'une coupure de courant, il redémarrera automatiquement avec le réglage précédent au rétablissement du courant.

RÉGLAGE DE LA DIRECTION DU FLUX D'AIR :

Le volet d'air peut être réglé automatiquement. Réglez la direction du flux d'air automatiquement :

- Lorsque l'appareil est sous tension, le volet s'ouvre complètement.

Appuyez sur le bouton SWING du panneau ou de la télécommande pour activer la fonction d'oscillation automatique. Le volet oscillera automatiquement de haut en bas.

· Veuillez ne pas régler le volet manuellement.

ATTENDRE 3 MINUTES AVANT DE REPRENDRE L'APPAREIL :

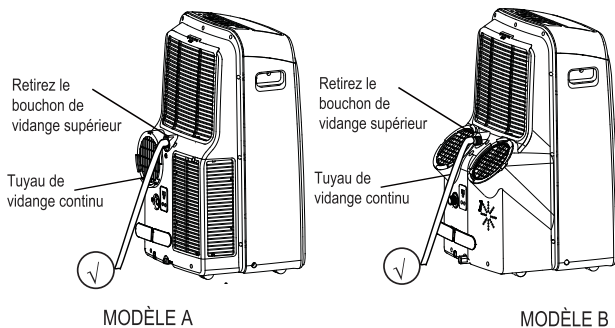
Après l'arrêt de l'appareil, il ne peut pas être redémarré pendant les 3 premières minutes. Ceci vise à protéger l'appareil. Le fonctionnement reprendra automatiquement après 3 minutes.

Fonction de gestion de l'énergie (sur certains modèles) :

En mode refroidissement, lorsque la température ambiante est inférieure à la température de consigne pendant un certain temps, l'appareil active automatiquement la fonction de gestion de l'énergie. Le compresseur et le moteur du ventilateur s'arrêtent. Lorsque la température ambiante est supérieure à la température de consigne, l'appareil désactive automatiquement la fonction de gestion de l'énergie. Le compresseur et/ou le moteur du ventilateur fonctionnent.

Évacuation de l'eau :

· En mode déshumidification, retirez le bouchon de vidange supérieur à l'arrière de l'appareil et installez le raccord de vidange (raccord femelle universel 5/8") avec un tuyau de 3/4" (vendu localement). Pour les modèles sans raccord de vidange, fixez simplement le tuyau de vidange à l'orifice. Placez l'extrémité ouverte du tuyau directement au-dessus de la zone d'évacuation de votre sous-sol.



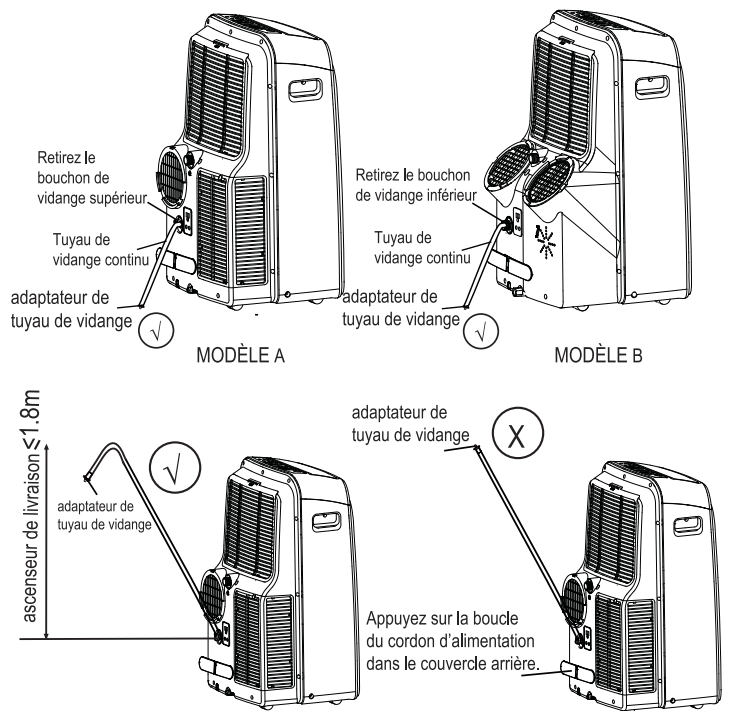
En mode pompe à chaleur, retirez le bouchon de vidange inférieur à l'arrière de l'appareil et installez le raccord de vidange (raccord femelle universel de 5/8 po) avec un tuyau de 3/4 po (vendu localement). Pour les modèles sans raccord de vidange, fixez simplement le tuyau de vidange à l'orifice.

Placez l'extrémité ouverte de l'adaptateur de tuyau directement au-dessus de la zone de drainage de votre sous-sol.

REMARQUE : Assurez-vous que le tuyau est bien fixé afin d'éviter toute fuite. Dirigez le tuyau vers le drain en veillant à ce qu'il ne soit pas plié et ne bloque pas l'écoulement de l'eau.

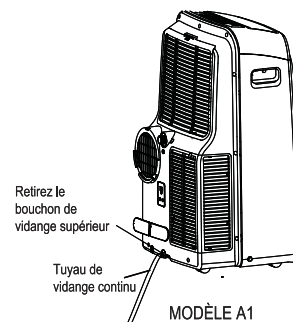
Insérez l'extrémité du tuyau dans le drain et assurez-vous qu'elle est orientée vers le bas pour

permettre un écoulement fluide de l'eau (voir les figures avec un (✓)). Ne le laissez jamais remonter (voir les figures avec un (X)). Lorsque le tuyau de vidange continu n'est pas utilisé, assurez-vous que le bouchon et le bouton de vidange correspondants sont bien fixés pour éviter toute fuite.



· (Pour le modèle A1) En mode pompe à chaleur, retirez le bouchon de vidange inférieur à l'arrière de l'appareil, puis installez le raccord de vidange (raccord femelle universel 5/8") avec un tuyau de 3/4" (vendu localement). Déplacez délicatement l'appareil vers un point de vidange et laissez l'eau s'écouler.

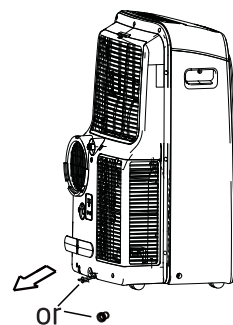
Remarque : Assurez-vous que le tuyau de vidange est plus bas que la sortie de vidange du bac inférieur.



Lorsque le niveau d'eau du bac inférieur atteint un niveau prédéterminé, l'appareil émet 8 bips sonores et l'écran numérique affiche « P1 ».

Le processus de climatisation/déshumidification s'arrête alors immédiatement.

Cependant, le moteur du ventilateur continue de fonctionner (ce qui est normal). Déplacez délicatement l'appareil vers un point d'évacuation, retirez le bouchon de vidange inférieur et laissez l'eau s'écouler. Remettez le bouchon de vidange inférieur en place et redémarrez l'appareil jusqu'à ce que le symbole « P1 » disparaisse. Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.



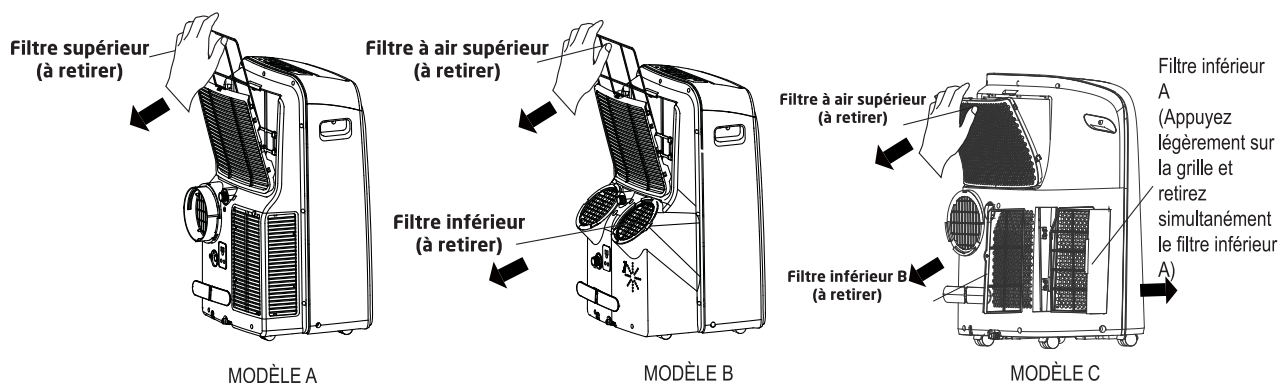
REMARQUE : Assurez-vous d'installer fermement le bouchon de vidange inférieur pour éviter les fuites avant d'utiliser l'appareil.

Entretien

Précautions de sécurité

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- N'utilisez PAS de liquides ou de produits chimiques inflammables pour nettoyer l'appareil.
- Ne lavez pas l'appareil à l'eau courante. Cela pourrait entraîner un risque électrique.
- N'utilisez pas l'appareil si le bloc d'alimentation a été endommagé lors du nettoyage. Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un cordon neuf fourni par le fabricant.

Nettoyage du filtre à air



Démontage :

- Retirez le filtre en suivant le sens de la flèche.

Nettoyage :

- Lavez le filtre à air en le plongeant délicatement dans de l'eau tiède (environ 40 °C) avec un détergent neutre. Rincez-le et séchez-le à l'ombre.

Montage :

- Installez le filtre à air après le nettoyage.

Conseils d'entretien :

- Nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines pour une performance optimale.
- Le bac de récupération d'eau doit être vidé immédiatement après l'apparition de l'erreur P1 et avant le stockage afin d'éviter la formation de moisissures.
- Si vous vivez avec des animaux, nettoyez régulièrement la grille pour éviter toute obstruction de la circulation d'air due aux poils d'animaux.

Nettoyage de l'unité

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide non pelucheux et un détergent doux. Séchez-le avec un chiffon sec non pelucheux.

! CAUTION

NE PAS faire fonctionner l'appareil sans filtre car la saleté et les peluches l'obstrueraient et réduiraient les performances.

Rangez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé

- Vidangez le bac de récupération d'eau de l'appareil conformément aux instructions de la section suivante.
- Faites fonctionner l'appareil en mode VENTILATION pendant 12 heures dans une pièce chaude pour le sécher et éviter la formation de moisissures.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Nettoyez le filtre à air conformément aux instructions de la section précédente. Réinstallez le filtre propre et sec avant de le ranger.
- Retirez les piles de la télécommande.

Remarque : *Rangez l'appareil dans un endroit frais et sombre. L'exposition directe au soleil ou à une chaleur extrême peut réduire sa durée de vie.*

Remarque : Le boîtier et la façade peuvent être dépoussiérés avec un chiffon non gras ou lavés avec un chiffon imbibé d'une solution d'eau tiède et de liquide vaisselle doux. Rincez abondamment et essuyez. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs, de cire ou de produit à polir sur la façade. Essorez bien le chiffon avant d'essuyer les commandes. Un excès d'eau à l'intérieur ou autour des commandes peut endommager l'appareil.

AVERTISSEMENT : NE RETIREZ PAS ET N'INSTALLEZ PAS LE FILTRE INFÉRIEUR VOUS-MÊME. Cette opération doit être effectuée par un revendeur agréé ou un prestataire de services agréé.

Conseils de dépannage

Problèmes courants

Les problèmes suivants ne constituent pas un dysfonctionnement et, dans la plupart des situations, ne nécessiteront pas de réparations.

Problème	Causes possibles	Solution
L'appareil ne s'allume pas lorsque l'on appuie sur le bouton marche/arrêt	Code de protection P1	Le bac de récupération d'eau est plein. Éteignez l'appareil, vidangez l'eau du bac de récupération d'eau et redémarrez l'appareil.
	En mode froid : la température ambiante est inférieure à la température réglée	Réinitialiser la température
L'unité ne refroidit pas bien	Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou des poils d'animaux	Éteignez l'appareil et nettoyez le filtre conformément aux instructions.
	Le tuyau d'échappement n'est pas connecté ou est bloqué	Éteignez l'appareil, débranchez le tuyau, vérifiez qu'il n'y a pas de blocage et rebranchez le tuyau.
	L'unité manque de réfrigérant	Appelez un technicien de service pour inspecter l'unité et le dessus du réfrigérant
	Le réglage de la température est trop élevé	Diminuer la température réglée
	Les fenêtres et les portes de la pièce sont ouvertes	Assurez-vous que toutes les fenêtres et portes sont fermées
	La surface de la chambre est trop grande	Vérifiez à nouveau la zone de refroidissement
L'appareil est bruyant et vibre trop	Il y a des sources de chaleur à l'intérieur de la chambre	Retirez les sources de chaleur si possible
	Le sol n'est pas plat	Placez l'appareil sur une surface plane et horizontale
L'appareil émet un bruit de gargouillis	Le filtre à air est obstrué par de la poussière ou des poils d'animaux	Éteignez l'appareil et nettoyez le filtre conformément aux instructions.
	Ce bruit est causé par le flux de réfrigérant à l'intérieur de l'appareil	C'est normal

Éliminer le produit en cas de dysfonctionnement permanent

Il est nécessaire de placer les appareils électriques et électroniques hors du champ d'utilisation dans les zones qui leur sont réservées, conformément aux directives locales en vigueur, afin d'éviter tout impact négatif potentiel sur l'environnement et la santé humaine.





MANUEL D'UTILISATION
TÉLÉCOMMANDE
RG51F/EF
DE CLIMATISEUR MOBILE
CP35P5B

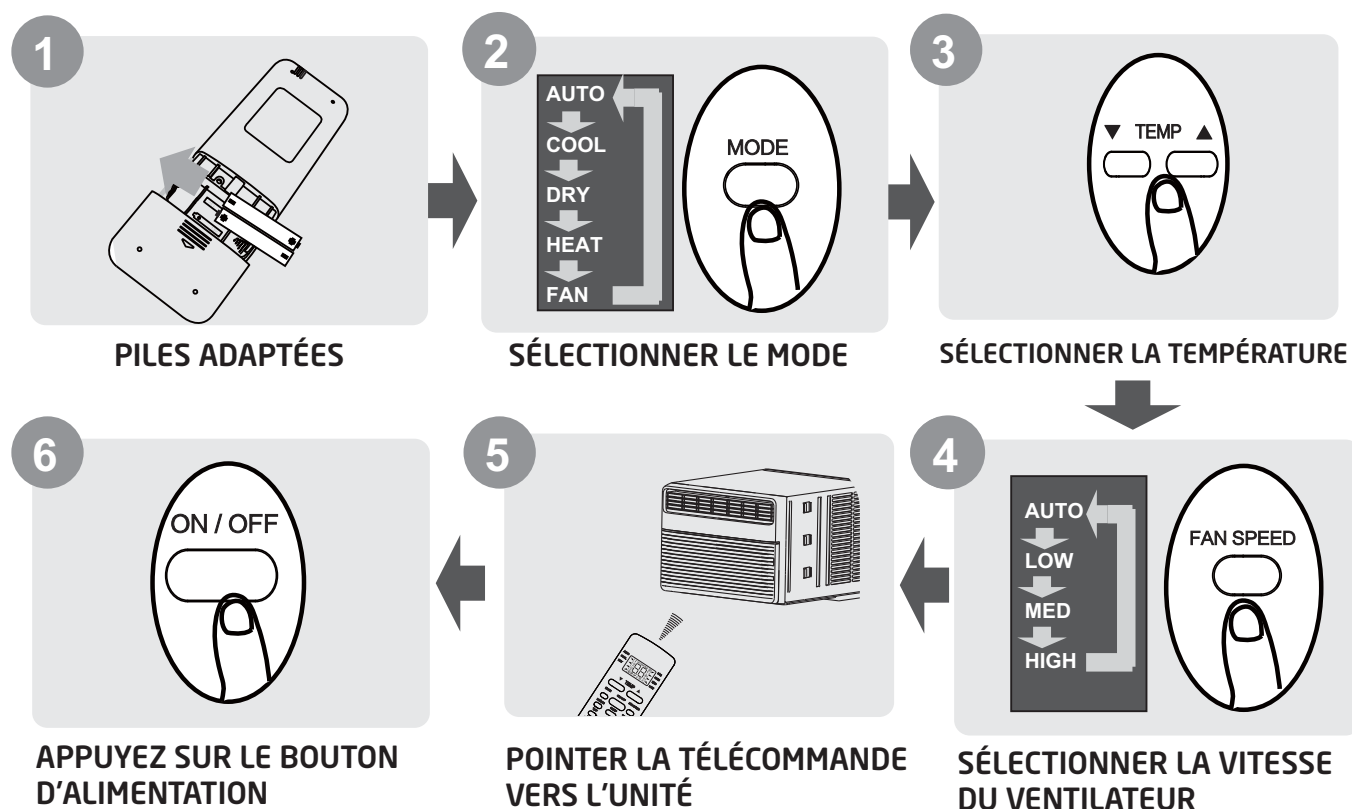
CONTENU

Spécifications de la télécommande.....	01
Manipulation de la télécommande.....	02
Boutons et fonctions.....	03
Indicateurs de l'écran de la télécommande.....	05
Comment utiliser les fonctions de base.....	06
Comment utiliser les fonctions avancées.....	08

SPÉCIFICATIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

Modèle	RG51F/EF
Tension nominale	3,0 V (piles sèches R03/LR03×2)
Portée de réception du signal	8m
Environnement	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Guide de démarrage rapide



VOUS NE SAVEZ PAS À QUOI RENDRE UNE FONCTION ?

Reportez-vous aux sections Comment utiliser les fonctions de base et Comment utiliser les fonctions avancées de ce manuel pour une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

NOTE SPÉCIALE

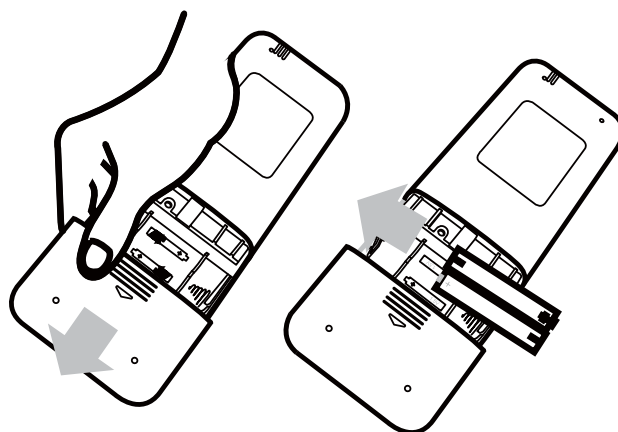
- La conception des boutons de votre appareil peut différer légèrement de l'exemple illustré.
- Si l'unité intérieure ne dispose pas d'une fonction particulière, appuyer sur le bouton de cette fonction sur la télécommande n'aura aucun effet.
- En cas de différences importantes entre le « Manuel de la télécommande » et le « MANUEL DE L'UTILISATEUR » en ce qui concerne la description des fonctions, la description du « MANUEL DE L'UTILISATEUR » prévaut.

Manipulation de la télécommande

Insertion et remplacement des piles

Votre climatiseur peut être livré avec deux piles (certains appareils). Placez les piles dans la télécommande avant utilisation.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, exposant le compartiment à piles.
2. Insérez les piles en veillant à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Remettez le couvercle des piles en place



Télécommande

- La lumière directe du soleil peut interférer avec le récepteur du signal infrarouge.
- Il doit y avoir une ligne de vue dégagée entre la télécommande et l'appareil.
- Si Les signaux de la télécommande commandent un autre appareil, déplacez l'appareil vers un autre emplacement ou contactez le service client.

! Élimination des piles

- Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux non triés. Reportez-vous aux lois locales pour une élimination appropriée des piles.
- Les piles peuvent avoir un symbole chimique au bas de l'icône d'élimination. Ce symbole chimique signifie que la pile contient un métal lourd qui dépasse une certaine concentration. Un exemple est Pb : Plomb (> 0,004 %).
- Les appareils et les piles usagées doivent être traités dans une installation spécialisée pour être réutilisés, recyclés et récupérés. En garantissant une élimination correcte, vous contribuerez à éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Performances de la batterie

Pour des performances optimales du produit :

- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ni des piles de marques différentes.
- Ne laissez pas de piles dans la télécommande si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 2 mois.

Remarques sur l'utilisation de la télécommande

L'appareil peut être conforme aux réglementations nationales locales.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.

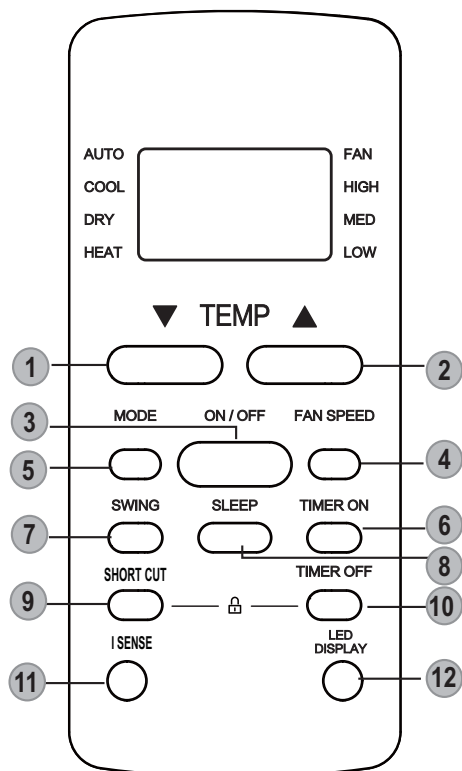
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Les changements ou modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

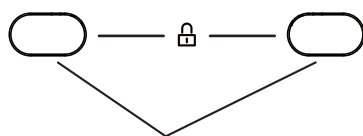
BOUTONS ET FONCTIONS

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, assurez-vous de vous familiariser avec sa télécommande. Vous trouverez ci-dessous une brève introduction à la télécommande elle-même. Pour obtenir des instructions sur le fonctionnement de votre climatiseur, reportez-vous à la section Comment utiliser les fonctions de base de ce manuel.



Modèle : RG51F/EF

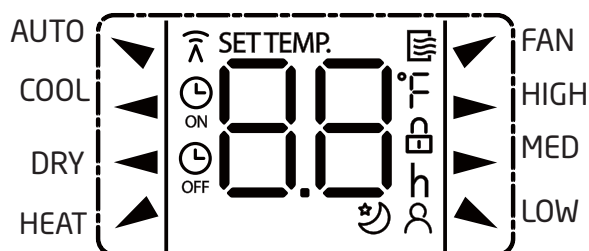
- 1 **TEMP ▼** : Diminue la température par incréments de 1°C.
La température minimale est de 17°C.
- 2 **TEMP ▲** : Augmente la température par incréments de 1°C.
La température maximale est de 30°C.
- 3 **Marche/Arrêt** : Allume ou éteint l'appareil.
- 4 **VITESSE DU VENTILATEUR** : permet de sélectionner les vitesses du ventilateur dans l'ordre suivant :
AUTO → FAIBLE → (MOYEN) → ÉLEVÉE
- 5 **MODE** : permet de faire défiler les modes de fonctionnement comme suit :
(AUTO) → REFROIDISSEMENT → (SÉCHAGE) → (CHAUFFAGE) → VENTILATEUR
REMARQUE : ne sélectionnez pas le mode CHAUFFAGE si l'appareil que vous avez acheté est de type refroidissement uniquement. Le mode chauffage n'est pas pris en charge par l'appareil de refroidissement uniquement.
- 6 **Minuterie activée** : règle la minuterie pour allumer l'appareil (consultez Comment utiliser les fonctions de base pour obtenir des instructions).
- 7 **Oscillation** : démarre et arrête le mouvement horizontal du volet. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour lancer la fonction d'oscillation automatique du volet vertical (certains appareils).
- 8 **SOMMEIL** : Économise de l'énergie pendant les heures de sommeil.
- 9 **RACCOURCI** : Définit et active vos préréglages favoris.
- 10 **Minuterie désactivée** : règle la minuterie pour éteindre l'appareil (consultez Comment utiliser les fonctions de base pour obtenir des instructions).
- 11 **Je sens** : bouton de détection de température et d'affichage de la température ambiante.
- 12 **AFFICHAGE LED** : appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre l'affichage sur l'unité intérieure.
REMARQUE : Appuyez simultanément sur les deux boutons pendant 5 secondes pour verrouiller le clavier.
Appuyez simultanément sur les deux boutons pendant 2 secondes pour déverrouiller le clavier.



Appuyez simultanément sur les touches

INDICATEURS DE L'ÉCRAN DE LA TÉLÉCOMMANDE

Les informations s'affichent lorsque la télécommande est sous tension.



Affichage du mode

AUTO ▼ FROID ◀ SEC ◀ CHAUFFAGE ▲ VENTILATEUR ▼

- Affiché lors de la transmission des données.
- Affiché lorsque la télécommande est allumée.
- S'affiche lorsque l'heure de mise en marche de la minuterie est définie
- S'affiche lorsque l'heure d'arrêt de la minuterie est définie
- Affiche la température réglée ou la température ambiante, ou le temps sous le réglage de la minute
- Indique que tous les paramètres actuels sont verrouillés
- S'affiche lorsque la fonction I SENSE est activée (certaines unités)
- S'affiche lorsque la fonction veille est activée

Indication de la vitesse du ventilateur

- ▶ HIGH Vitesse élevée
- ▶ MED Vitesse moyenne
- ▶ LOW Vitesse faible
- PAS d'affichage Vitesse automatique du ventilateur

Remarque :

Tous les indicateurs représentés sur la figure sont fournis à des fins de présentation claire. Cependant, pendant le fonctionnement réel, seuls les signes de fonction relatifs sont affichés sur la fenêtre d'affichage.

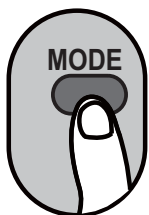
COMMENT UTILISER LES FONCTIONS DE BASE

! ATTENTION:

Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil est branché et que l'alimentation électrique est disponible.

Mode AUTO

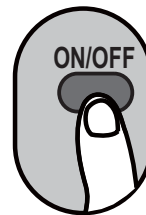
Sélectionnez le mode AUTO



Réglez la température souhaitée



Allumez le climatiseur

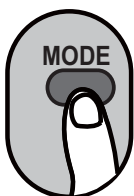


REMARQUE :

1. En mode AUTO, l'appareil sélectionne automatiquement la fonction REFROIDISSEMENT, VENTILATION ou CHAUFFAGE en fonction de la température réglée.
2. En mode AUTO, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée.

Mode REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE

Sélectionnez le mode REFROIDISSEMENT/ CHAUFFAGE



Régler la température



Régler la vitesse du ventilateur

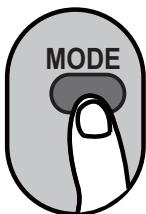


Allumez le climatiseur

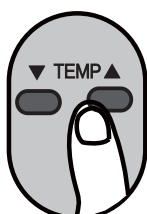


Mode SEC

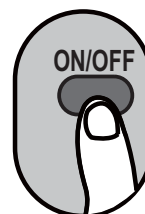
Sélectionnez le mode SEC



Réglez la température souhaitée



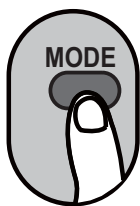
Allumez le climatiseur



REMARQUE : En mode SEC, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée car elle a déjà été contrôlée automatiquement.

Mode VENTILATEUR

Sélectionnez le mode VENTILATEUR



Régler la vitesse du ventilateur



Allumez le climatiseur



REMARQUE : En mode VENTILATEUR, vous ne pouvez pas régler la température. Par conséquent, aucune température ne s'affiche sur l'écran distant

Réglage de la minuterie

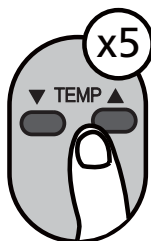
MINUTERIE MARCHE/ARRÊT - Réglez la durée après laquelle l'appareil s'allumera/s'éteindra automatiquement

Réglage de la minuterie activée

Appuyez sur le bouton de la minuterie pour lancer la séquence de temps de marche.



Appuyez plusieurs fois sur le bouton de température haut ou bas pour régler l'heure souhaitée pour allumer l'appareil.



Dirigez la télécommande vers l'unité et attendez 1 seconde, la minuterie ON sera activée.

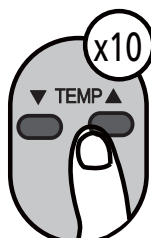


Réglage de la minuterie d'arrêt

Appuyez sur le bouton TIMER OFF pour lancer la séquence de temps OFF.



Appuyez plusieurs fois sur le bouton de température haut ou bas pour régler l'heure souhaitée pour éteindre l'appareil.



Dirigez la télécommande vers l'unité et attendez 1 seconde, la minuterie d'arrêt sera activée.

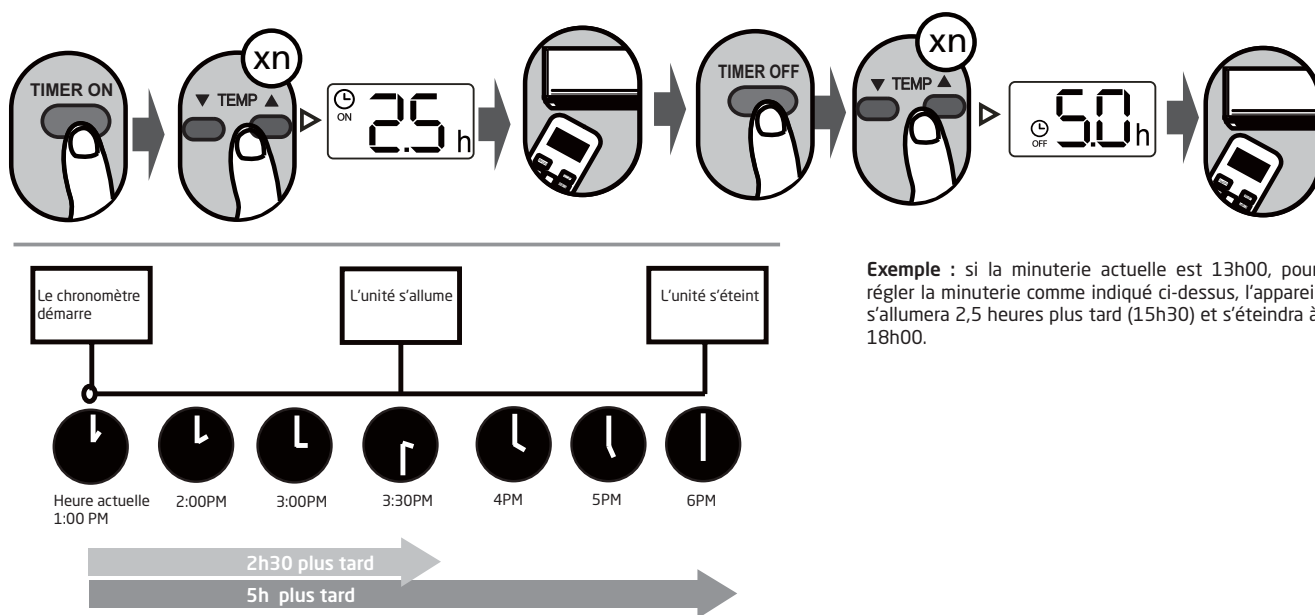


REMARQUE :

1. Lorsque vous réglez la minuterie sur ON ou sur OFF, la durée augmente par incréments de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, elle augmente par incréments de 1 heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour obtenir 2,5 heures et appuyez 10 fois pour obtenir 5 heures.) La minuterie revient à 0,0 après 24 heures.
2. Annulez l'une ou l'autre fonction en réglant sa minuterie sur 0,0 h.

Réglage de la minuterie marche/arrêt (exemple)

Gardez à l'esprit que les périodes que vous définissez pour les deux fonctions font référence à des heures après l'heure actuelle.

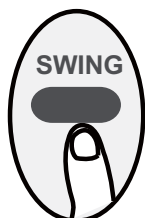


Exemple : si la minuterie actuelle est 13h00, pour régler la minuterie comme indiqué ci-dessus, l'appareil s'allumera 2,5 heures plus tard (15h30) et s'éteindra à 18h00.

COMMENT UTILISER LES FONCTIONS AVANCÉES

Fonction OSCILLATION (certaines unités)

Appuyez sur le bouton Swing



Le volet horizontal pivote automatiquement de haut en bas lorsque vous appuyez sur le bouton Swing. Appuyez à nouveau pour l'arrêter.

Maintenez ce bouton enfoncé pendant plus de 2 secondes pour activer la fonction d'oscillation verticale des volets. (Selon le modèle)

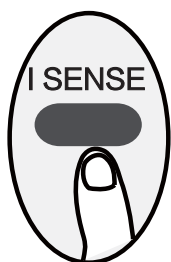
Fonction sommeil



La fonction sommeil permet de réduire la consommation d'énergie pendant votre sommeil (et n'a pas besoin des mêmes réglages de température pour rester à l'aise). Cette fonction ne peut être activée que via la télécommande.

La fonction Sleep n'est pas disponible en mode Fan ou Dry. Veuillez vous référer au MANUEL DU PROPRIÉTAIRE pour plus de détails.

Fonction "Je Sens" (certaines unités)



Lorsque la fonction JE SENS est activée, la télécommande affiche la température réelle à son emplacement.

La télécommande envoie ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur le bouton JE SENS.

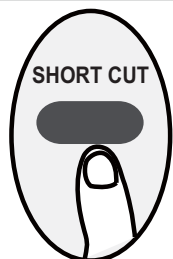
REMARQUE : Appuyez sur ce bouton pendant sept secondes pour démarrer/arrêter la fonction de mémoire de la fonction JE SENS .

Si la fonction de mémoire est activée, « On » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.

Si la fonction de mémoire est arrêtée, « Off » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.

Lorsque la fonction de mémoire est activée, appuyez sur le bouton ON/OFF, changez de mode ou une panne de courant n'annulera pas la fonction JE SENS.

Fonction RACCOURCI (certaines unités)

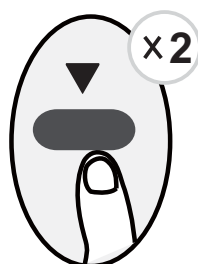


Utilisé pour restaurer les paramètres actuels ou reprendre les paramètres précédents.

Appuyez sur ce bouton lorsque la télécommande est allumée, le système reviendra automatiquement aux paramètres précédents, y compris le mode de fonctionnement, le réglage de la température, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction veille (si activée).

Si vous appuyez pendant plus de 2 secondes, le système restaurera automatiquement les paramètres de fonctionnement actuels, y compris le mode de fonctionnement, le réglage de la température, le niveau de vitesse du ventilateur et la fonction veille (si activée).

Fonction FP (quelques unités)



L'unité fonctionnera à une vitesse de ventilateur élevée (pendant que le compresseur est allumé) avec une température automatiquement réglée à 8 C/46 F.

Remarque : cette fonction est réservée aux climatiseurs à pompe à chaleur.

Appuyez sur ce bouton 2 fois pendant une seconde en mode CHAUFFAGE et en réglant la température sur 17 °C/62 °F pour activer la fonction FP.

Appuyez sur les boutons Marche/Arrêt, Veille, Mode, Ventilateur et Température pendant le fonctionnement pour annuler cette fonction.

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration du produit. Consultez l'agence commerciale ou le fabricant pour plus de détails.

